

BEINANGLIDEPENGYOU

# 背囊里的朋友

[多哥]佚名 著 吴俊举 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 背囊里的朋友

[多哥]佚名 著 吴俊举 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

背囊里的朋友 / (多哥) 佚名著 ; 吴俊举编译. —  
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2  
(金色童年图画书系)  
ISBN 978-7-5581-0518-0

I. ①背… II. ①佚… ②吴… III. ①儿童文学—民  
间故事—多哥 IV. ①I444.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034638号

## 背囊里的朋友

BEINANG LI DE PENGYOU

著 者 [多哥]佚名  
编 译 吴俊举  
策 划 祖 航  
责任编辑 祖 航  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0518-0

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

# 背囊里的朋友

[多哥]佚名 著 吴俊举 编译







jī gē ge hé jī mèi mei xiāng yī wéi mìng dōng tiān lái le ,  
鸡哥哥和鸡妹妹相依为命。冬天来了，  
shí wù yuè lái yuè shǎo jī gē ge jué dìng chū yī tàng yuǎn mén zhǎo  
食物越来越少，鸡哥哥决定出一趟远门，找  
xiē shí wù huí lái  
些食物回来。





jī gē ge yán zhe qí qū de shān lù wǎng qián zǒu      tū rán  
鸡哥哥沿着崎岖的山路往前走。突然，  
céng jīng xī jī guo xiōng mèi liǎ de dà yě māo lán zhù qù lù      qǐng  
曾经袭击过兄妹俩的大野猫拦住去路，请  
qiú hé tā yī dào lǚ xíng      jī gē ge jiāng dà yě māo rēng jìn bèi  
求和它一道旅行。鸡哥哥将大野猫扔进背  
náng      jì xù gǎn lù  
囊，继续赶路。





tā zǒu a zǒu bèi yī dà piàn cǎo dì dǎng zhù le qù lù  
它走啊走，被一大片草地挡住了去路。

dé zhī tā yào qù lǚ xíng qīng cǎo yě yào gēn zhe qù jī gē ge  
得知它要去旅行，青草也要跟着去，鸡哥哥

bá xià qīng cǎo fàng jìn bēi náng  
拔下青草放进背囊。





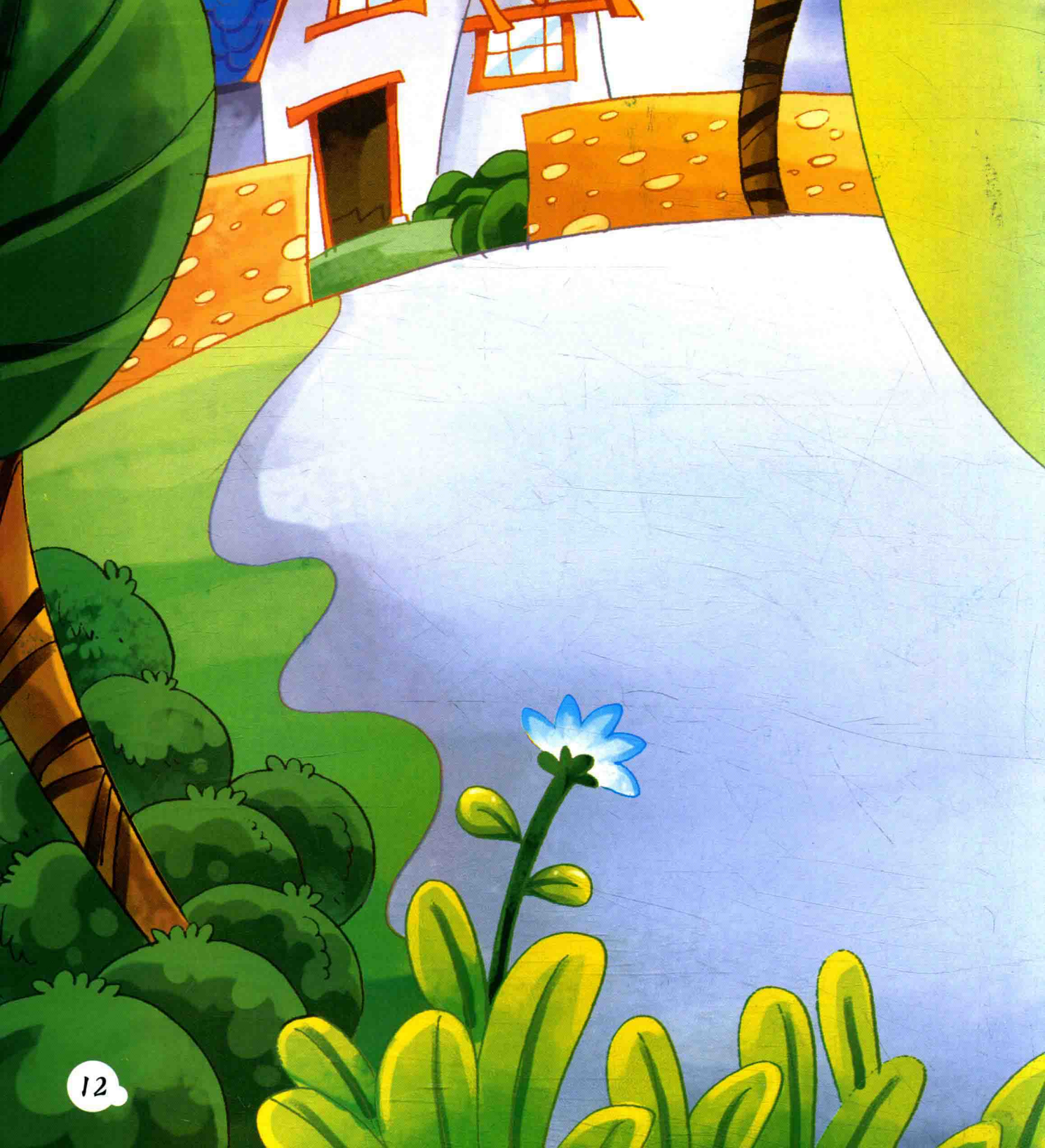
guò le yī huì er      yī tiáo yě gǒu cóng shù lín lǐ cuān chū  
过了一會兒，一條野狗從樹林里蹿出  
lái yě xiǎng gēn zhe qù lǚ xíng      jī gē ge yòu jiāng yě gǒu fàng jìn  
來，也想跟着去旅行。雞哥哥又將野狗放進  
bēi náng      jì xù wǎng qián zǒu  
背囊，繼續往前走。



tā hái méi zǒu chū duō yuǎn , yòu yù jiàn yī tóu shī zi yě yào  
它还没走出多远，又遇见一头狮子也要  
gēn zhe qù lǚ xíng , jī gē ge zhǐ hǎo jiāng shī zi yě fàng jìn bèi  
跟着去旅行，鸡哥哥只好将狮子也放进背  
náng rán hòu jì xù gǎn lù  
囊，然后继续赶路。







zhè shí tiān jiàn jiàn hēi le xià lái yī hù rén jiā yǐn yuē  
这时，天渐渐黑了下来，一户人家隐约  
kě jiàn fáng zi qīngzhuān huī wǎ yuàn zi hěn kuānchāng yuànqiáng gāo  
可见。房子青砖灰瓦，院子很宽敞，院墙高  
gāo de yī kàn jiù shì gè fù yù rén jiā  
高的，一看就是个富裕人家。



